KYOTO®

LET THE FUN BEGIN

www.kyoto.mx

Línea de atención telefónica
01800 00 KYOTO y 5368-8229

V119

Auto Estéreo

LCD · 45 4X45 W · MP4 · AM-FM · USB · SD Compatible

Manual del usuario

KYOTO

IMPORTACION Y DESARROLLO DE LA MODA S.A. DE C. V.

PONIENTE 150 No. 660-C COL. INDUSTRIAL VALLEJO

DEL. AZCAPOTZALCO D. F. MEXICO C. P. 02300

TEL: 50780100

MODELO: V119.

MARCA: KYOTO

ALIMENTACIÓN: 12 Vcc.

Manual de usuario

MODELO V119

Contenido

1. Cuidados para su instalación 2
2. PROCESO DE INSTALACIÓN 2
3. DIAGRAMA DE CABLEADO 3
4. PANEL DE CONTROL Y FUNCIONES 4
5. AJUSTE DE TIEMPO 5
6. CONTROL REMOTO 5
7. NOTA: 8
8. DESEMPEÑO E ÍNDICE 8
9. GARANTIA: 9

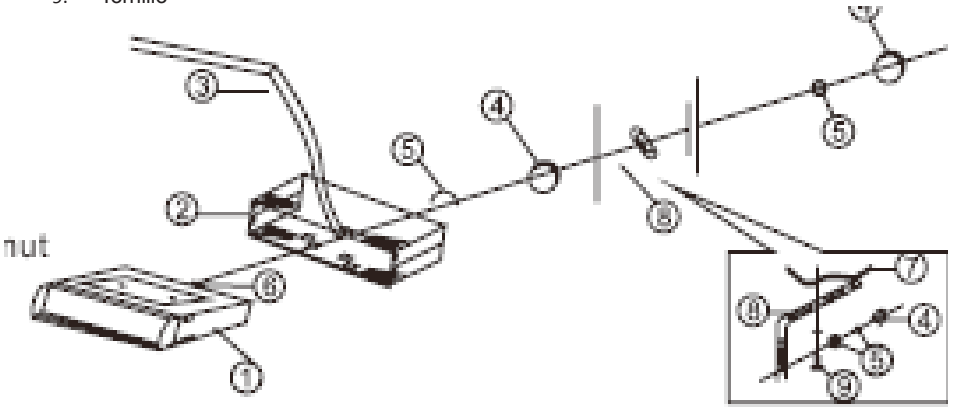
Favor de leer este manual de instrucciones cuidadosamente antes de usar el aparato.

1. Cuidados para su instalación

1. Este reproductor deberá ser instalado por un técnico profesional.
2. Favor de leer las instrucciones y la operación del equipo cuidadosamente antes de instalarlo.
3. Asegúrese de conectar otros cables antes de la conexión de alimentación.
4. Para evitar un corto circuito, favor de asegurarse de que todos los cables expuestos estén instalados.
5. Favor de acomodar todos los cables después de la instalación
6. Favor de realizar las conexiones al reproductor de acuerdo con este manual de instrucciones.
7. Este reproductor sólo es apto para dispositivo DC 12v-24 (opcional) y por favor asegúrese de que su coche corresponda este tipo de sistema eléctrico de cátodo a tierra.
8. Favor de conectar los cables correctamente. Una conexión mal hecha causará malfuncionamiento o daño en el sistema eléctrico en el coche.

2. Proceso de instalación

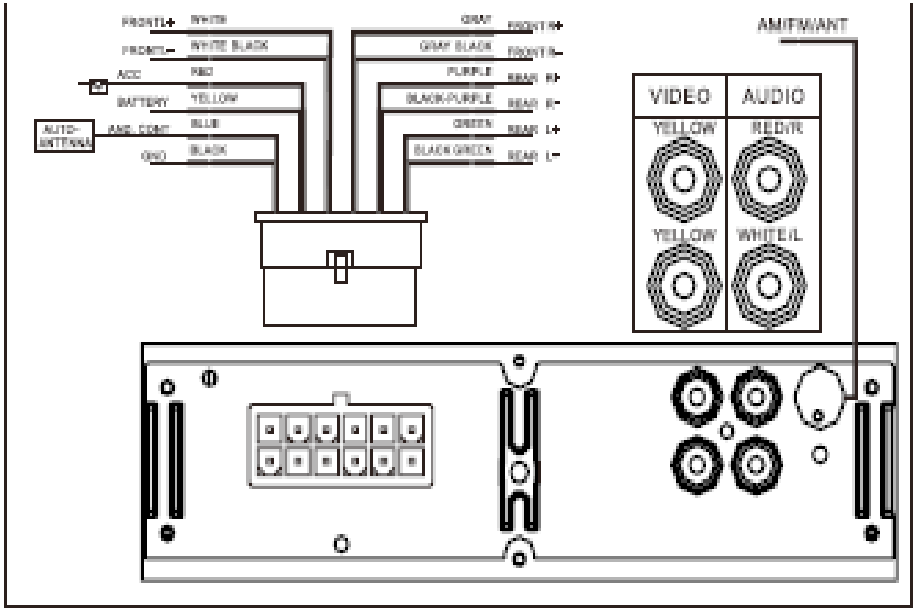
1. Generalidades
2. Marco a prueba de robo
3. Detrás del parabrisas
4. Perno de montaje
5. Resorte
6. M15 x 15 tuerca hexagonal
7. Diafragma del coche
8. Barra de hierro fija
9. Tornillo



3. Diagrama de cableado

DIAGRAMA DE CABLEADO

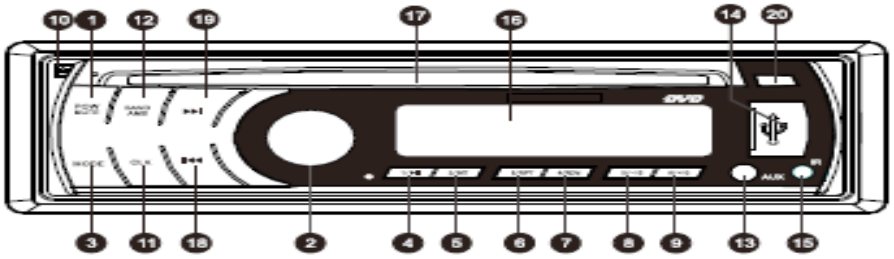
1. Este equipo sólo puede ser utilizado con un sistema de cátodo a tierra DC de 12-24 v.
2. Para evitar un corto circuito, no conecte las terminales de la batería de carbonato hasta que el reproductor esté completamente con un buen montaje conjunto/ común.
3. Favor de asegurarse de conectar el cable amarillo al positivo de la batería (+) o a la terminal de la batería.
4. Cuando cambie el fusible, favor de asegurarse de que las especificaciones sean las mismas que las del que está retirando.
5. El uso de unas bocinas de buena calidad con 4-8 ohm pude resultar en el mejor efecto del equipo.



4. Panel de control y funciones

Este equipo tiene dos versiones, una con rds (diagrama II) y la otra sin (diagrama I).

1. Panel de control y funciones (sin rds)
1. Encendido/ mudo: encendido/ apagado
2. VOL/ botón de selección: ajuste el volumen/ ajuste multifuncional.
3. Botón de modo: cambio de modo.
4. 1 //botón: estación predeterminada / reproducción-pausa
5. 2// botón de INT / estación predeterminada/ desplegado de canciones.
6. 3/botón de repetición: estación predeterminada/ reproducción de repetición.
7. 4/ botón RDN/ estación predeterminada/ al azar.
8. 5/ botón de -10/ estación predeterminada/ reproducción de las próximas 10 siguientes
9. -6/ botón de +10/ estación predeterminada/ reproducción de la 10 previas
10. Suelte el botón: libere el panel.
11. Botón de reloj: reloj.
12. Botón de banda: cambio de banda.
13. AUX IN.
14. Puerto de USB.
15. Receptor de control remoto.
16. Desplegado LCD.
17. Entrada del disco.
18. Botón de ---previo/ escaneo ascendente automático.
19. Botón de --/ siguiente. Escaneo descendente automático
20. Botón de _ aparición/ surgimiento del disco



5. Ajuste de tiempo

Presione cortamente CLOCK hasta que se despliegue en la pantalla 00:00, entonces presione largamente CLOCK (3 segundos) en 5 segundos favor de ajustar las horas girando VOL, cuando vea que las horas que parpadean en la pantalla presione brevemente el botón de Selección para confirmar y después verá que los minutos parpadean en la pantalla, también gire el volumen para ajustar los minutos. Cuando todo esté correcto favor de presionar brevemente CLOCK dos veces para salir o espere 5 segundos hasta que lo saque de la posición actual automáticamente.

FUNCIÓN USB/SD

Este reproductor puede leer música en formatos MP3 y WMA, imágenes en formato JPEG, video en PM4 y de dispositivos de USB y SD. Si quiere reproducir las imágenes o los videos necesitarán usar el control remoto para elegir aquellos que desea reproducir. Favor de presionar el botón -- en el control remoto y después elija el ícono que se localiza en el botón de la pantalla. El primer ícono para reproducción de música, el segundo ícono es para reproducción de imágenes y el tercero es para reproducción de video. Presione “ENTER” en el control remoto para hacer la confirmación y presione “ENTER” otra vez para reproducir eso que quiere. Presione el botón – en el control remoto y después elija el ícono que se encuentra localizado en el botón de la pantalla. El primer ícono es para reproducción de música, el segundo ícono para reproducción de imágenes y el tercero para reproducción de video. Presione “ENTER” en el control remoto para hacer a confirmación, para ellos presione “ENTER” nuevamente para reproducir lo que desee.

6. Control remoto

Operación del control remoto

1. Botón de encendido: encendido/apagado
2. Botón de modo: Radio/ reproducción de conversión de modo
3. “ “ Botones: Pausa/reproducir
4. Botón de modo “MUDO”: Presione para silenciar.
5. BND/ Sistema: en la posición de radio para conversión de banda; en posición de reproducción DVD para el sistema de conversión (no disponible en posición de reproducción de DVD).
6. Selección de menú: En la posición de reproducción puede presionar estos botones para seleccionar el menú de acuerdo a su petición y después presione “ENTER” o botón de reproducción para confirmar.
7. Botón de título: Cuando reproduzca VCD/DVD, presione el botón de “título” para desplegar toda la lista del disco. Y podrá usar las teclas de número (de 1 al 10) directamente para seleccionar o usar el botón de selección (6) para seleccionar el menú deseado y después presione (9) o (3) para confirmar (NOTA: El botón de título no será posible utilizarlo en el modo de reproducción CD/MP3.

8. Botón subtítulo: presione el botón de “subtítulo” para selección de subtítulo/sonido/ chino/ inglés.
9. Botón de “ENTER”: presione “ENTER” para confirmar el menú seleccionado.
10. Botón de configuración: ajustes al menú, presione el botón de “configurar” cuando reproduzca el disco, los contenidos del menú del sistema se desplegarán en la pantalla.
11. Botón de □: Regrese al menú / seleccionar: Para terminar la reproducción manual, presione “ir” atrás al menú principal para seleccionar.
12. Botón de ángulo: en la reproducción de DVD, puede presionar el botón de ángulo para observar de un ángulo diferente.
13. Botón de lento: en el modo de reproducción DVD/VCD presione este botón para ½ velocidad de reproducción, nuevamente para velocidad 1/3, ¼ reproducción rápida, hasta 1/7 de velocidad de reproducción.
14. Botón AMS/RPT: en el modo de radio presione este botón para escanear la estación de radio deseada. En el modo de reproducción de disco presione el botón AMS/RPT para repetir.
15. Botón de ST/PROG: en el modo de radio presione este botón para una sola pista/ conversión de estéreo. En el modo de reproducción para programar. (NOTA: no será utilizable en CD/MP3 modo de reproducción).
16. Botón de zoom: Ajustes al zoom: en el modo de reproducción de DVD/VCD, presione el botón de “ZOOM” para desplegado doble, hágalo nuevamente para un desplegado triple hasta un desplegado de cuatro veces (NOTA: no podrá utilizarse en modo de reproducción CD/MP3.
17. Botón de VOL/VOL incrementa o disminuye el volumen.
18. LOC/RDM: en el modo de radio, presione el botón LOC/RDM / efecto lejano. En el modo de reproducción para reproducción al azar.
19. Botón SEL: Presione el botón SEL para seleccionar en el siguiente orden VOL-BAS-TRE-BAL-FAL.
20. Botón: Escaneo de radio/ reproducción seleccione /reproducción avance rápido/ retroceso rápido: en el modo de radio, presione “ “para escaneo de estación hacia adelante y hacia atrás. Presione y mantenga el botón – alrededor de 3 seg para escaneo manual.
21. Botón PBC/ control de reproducción: en modo de reproducción de DVD/VCD presione el botón de “PBC/ control de reproducción” y la pantalla le desplegará toda la lista del disco. Y usted podrá ver las teclas de número (del 1 al 10+) directamente para seleccionar la canción deseada. Cuando está reproduciendo la lista PBC y usted quiere detenerla, presione el botón ““y regrese al menú principal para seleccionar otros. Nuevamente presione el botón PBC para cancelar la reproducción PBC/ control de reproducción.

*En el modo de reproducción en disco, presione “–“para selección de reproducción hacia adelante o hacia atrás. Presione y mantenga presionado para avance rápido/ retroceso rápido.

22. Botón OSD (On Screen Display/ desplegado en la pantalla): se despliega durante el tiempo de reproducción. En reproducción de DVD, VCD, CD presione el botón OSD y el tiempo de reproducción/ tiempo restante/ tiempo completo se desplegará en la pantalla.

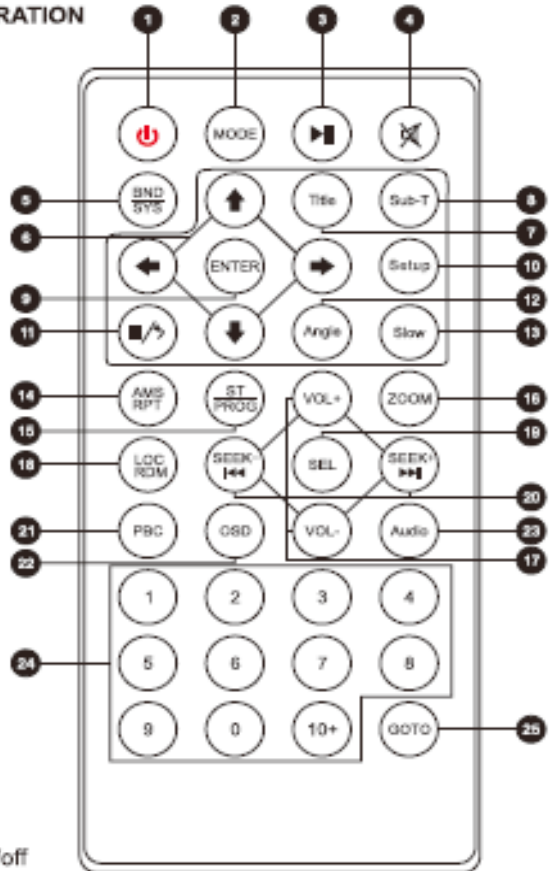
23. Botón de audio: Ajuste de estéreo izquierda/ derecha en reproducción DVD, VCD, CD presione continuamente el botón de audio para configurar las estaciones izquierda/ derecha y el modo de audio.

24. Botones de 1-10+: botones de número.

*En el modo de radio presione el botón “1-6” para seleccionar las estaciones de radio a memorizar. En el modo de reproducción de disco presione el botón “1-10+” para seleccionar cualquier segmento directamente.

25. Botón de IR A: Selecciónelo de acuerdo las veces de reproducción.

REMOTE CONTROL OPERATION



1. Power Button: Power on/off

7. Nota

1. Si hace una conexión errónea a la antena. . . (cable azul) o toca tierra resultará en un fenómeno de reparación de errores o no encendido.

2. Si hace una conexión errónea con el cable de energía (cable amarillo) o toca tierra resultará en el fenómeno de reparación de errores o no encendido.

3. Si hace una conexión errónea con el cable de la memoria (línea roja) resultará en el fenómeno de reparación de errores o no encendido o no se puede apagar el equipo después de retirar la llave del coche.

4. Asegúrese de conectar los cables con las bocinas/ bafle correctamente, de otra forma provocará que las bocinas y el amplificador IC se quemen o no haya voz.

5. Siempre mantenga la entrada del disco limpia, limpie el polvo del disco con un trapo suave antes de ponerlo: De lo contrario el polvo causará daño a la cabeza del láser.

8. Desempeño e índice

Parte del radio	
Rango de frecuencia	87.5-108 MHZ
Rango de frecuencia media	10.8MHZ ± 0.3%
Sensibilidad límite de ruido	40dB
Imagen-Rechazo al modo común	40dB
Sensibilidad de ruido residual	15-30dB

DVD/VCD/CD/MP3	
Láser	longitud de la banda de luz de láser 780MM
Respuesta de frecuencia	20HZ-20HZ
Índice de ruido de señal	80dB
Distorsión coordinada	0.012% (KHZ)
Formato de disco	DCD/ VCD/ CD/ MP3 /CD-R/ CD-W
EFICIENCIA GENERAL	
Salida de energía (10% TDH):	4x 45 W
Control de tono:	±8dB (bajo 100HZ, TRE 10HZ)
Voltaje de energía:	1-16 VDC
Obstrucción de bocinas:	4-8 ohm /estación /canal
Dimensiones de instalación:	8x165x50MM
Peso:	2.0 K

GRACIAS

Muchas gracias por elegir y confiar en nuestro sistema de autoestéreos. Antes de operarlo, le sugerimos que lea este manual cuidadosamente hasta que comprenda bien sus funciones y operación. Deseamos que disfrute la música y tenga un mayor placer durante su viaje.

GARANTÍA

Marca: KYOTO

Modelo: V119

Términos y condiciones

Nuestra garantía será valida únicamente si el producto se presenta en buen estado, sin golpes o señas evidentes de maltrato. Se deberán de presentar todos los accesorios originales del producto para hacer valida la garantía.

La garantía cubre los defectos de manufactura y funcionamiento del producto. La garantía cubre accesorios solo en caso de defecto de fábrica durante el lapso de la garantía y en caso de requerirse estarán disponibles a la venta y sujetas a disponibilidad.

NOTA: El producto no es resistente al agua.

Qué cubre la garantía del producto:

Si este producto de descompone bajo uso normal, muestre la tarjeta de garantía y la factura o ticket de compra en el lugar de compra para hacer válida la garantía.

Garantía válida durante seis meses después de la fecha de compra.

Bajo las condiciones abajo señaladas, no se podrá hacer valida la garantía:
Cuando el producto se haya averiado en condiciones normales después del tiempo que indica la garantía, se haya desarmado o manipulado arbitrariamente la maquinaria o que esta haya sufrido daños por agua.

Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales o con exceso de fuerza en su operación ya que este es un aparato con componentes precisos. Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.

Que el producto se haya utilizado en condiciones que no son las normales, tales como daño por uso rudo, altas temperaturas, alta presión, alta humedad o exceso de polvo.
Nuestra compañía no se hace responsable del daño por la operación causado por no seguir las instrucciones para el cuidado del producto.

La garantía no será válida cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Póliza de garantía

Nombre del producto: _____

Fecha de compra: _____

Nombre del cliente: _____

Número telefónico / Fax: _____

E-mail: _____

Centros de servicio en donde podrá conseguir refacciones (SUJETAS A DISPONIBILIDAD), y donde se deberá entregar el ticket de compra y esta garantía (debidamente sellada por el establecimiento que la vendió) así como el producto para que se haga efectiva:

PRICE SHOES VALLEJO Norte 45 No.1077, Col Industrial Vallejo, Del Azcapotzalco, México D.F. TEL: 53684427

PRICE SHOES IZTAPALAPA Periférico Oriente No.20 Col. Renovación entre Eje 5 y 6 Sur Del. Iztapalapa, México D.F. TEL: 57168780

PRICE SHOES VERACRUZ Av. 20 de Noviembre No.748 Col. Centro,

Veracruz TEL: 01229 989021

PRICE SHOES LEON Adolfo L No.3002Col. Jardines de Jerez,

León Guanajuato TEL: 01477 7106200

PRICE SHOES ECATEPEC Av. Vía Morelos Km. 17.5, Col. Jardines de Cerro Gordo, Ecatepec, Edo. De México TEL: 57798550

PRICE SHOES NAUCALPAN Av. 1 de Mayo No.81, San Luis Tlatilco, Naucalpan,

Edo de México TEL: 53129690

PRICE SHOES PUEBLA Calle 11 Norte No.5606-1 Esq. Blvd. H del 5 de mayo.

Colonia Santa Maria TEL: (22)22131913

PRICE SHOES GUADALAJARA Federalismo Esq. Paria

Col. Atemajac. TEL: 013338193870

PRICE SHOES TOLUCA Paseo Tollocan # 638 Esq. 28 de Octubre

Col. Ameritas Vértice TEL: 018000450450